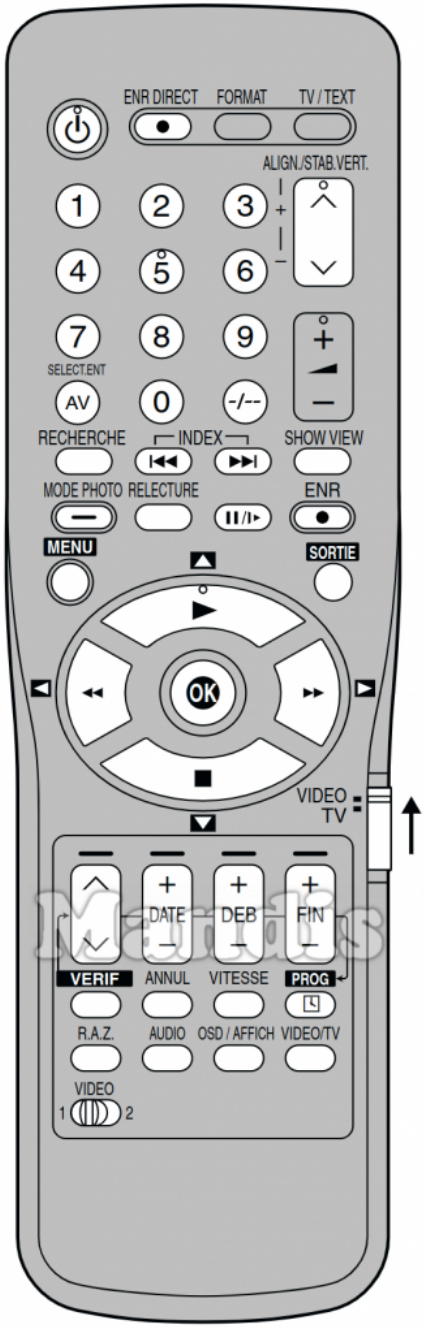
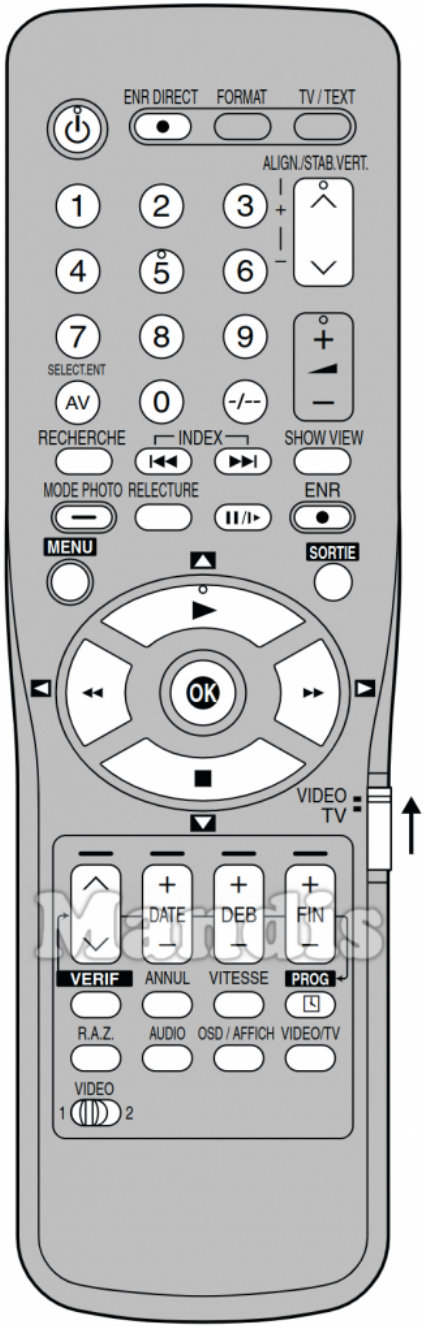


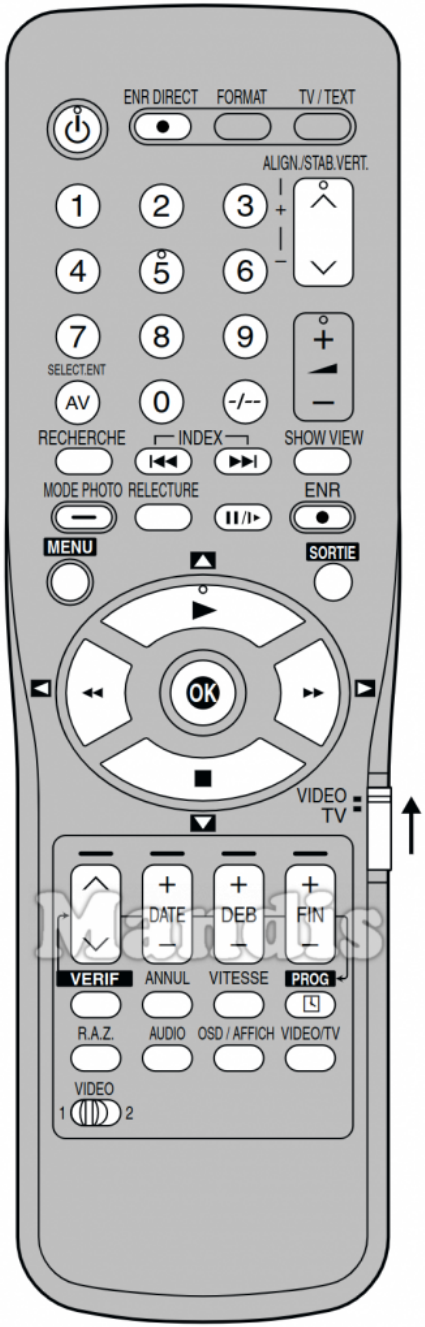
Originale		Sostituto	
	Power		Power
ENR DIRECT	Enr Direct	SHIFT + REC MODE	Shift + Rec / Rec Mode
FORMAT	Format	FORMAT PICTURE	Picture / Format
TV / TEXT	Tv/Text	GOTO TEXT	Text / Goto
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD - STB 3	3
ALIGN./STAB.VERT.	Align / Stab. Vert. +	CH PAGE +	CH+ / Page+
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
	Align / Stab. Ver	CH PAGE −	CH- / Page-
7	7	AUX - HDD 7	7
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
	Vol +	VOL +	Vol +
SELECT.ENT AV	AV / Select En	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS

Originale		Sostituto	
0	0	HDMI - SAT 0	0
-/--	-/--	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
	Vol -	VOL −	Vol -
RECHERCHE	Recherche	NETFLIX SEARCH	Red / Netflix / Search
INDEX	I << Index	PRESET-	I << / Preset-
INDEX	Index >>I	PRESET+	>>I / Preset+
SHOW VIEW	ShowView	ANGLE INFO	Info / Angle
MODE PHOTO	Mode Photo	LIST SMART	Smart / List
RELECTURE	Relecture	RETURN BACK	Back / Return
	Pause/Step	STEP - FREEZE	Pause / Step / Freeze
ENR	Enr	REC MODE	Rec / Rec Mode
MENU	Menu	HOME MENU	Menu / Home
	Up		Up
	Play	SLOW	Play / Slow
SORTIE	Sortie	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear
	Left		Left
	<<	TUNE-	<< / Tune-



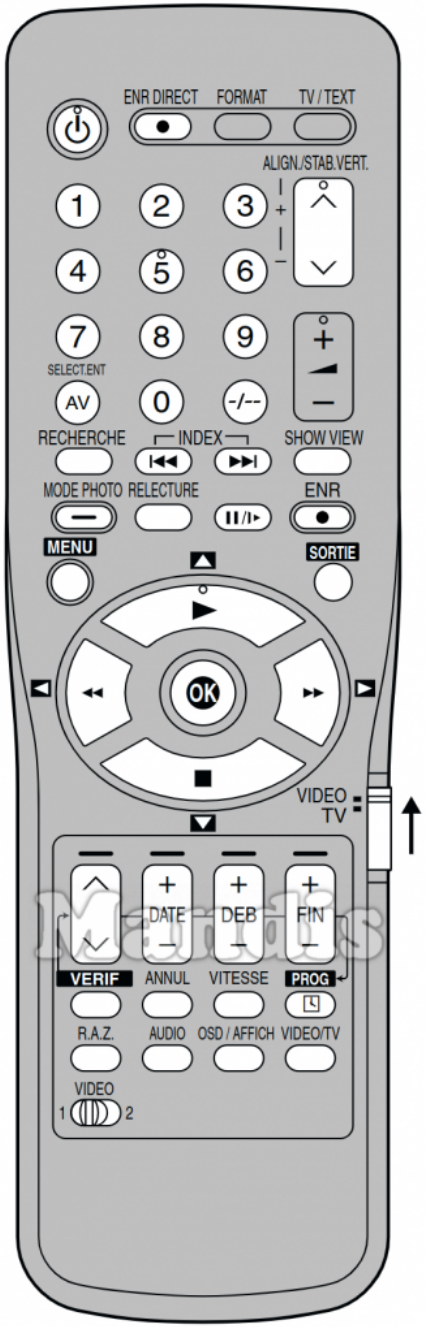
Originale		Sostituto	
	OK	OK	OK
	Right		Right
	>>	TUNE+	>> / Tune+
	Down		Down
	Stop	HOLD	Stop / Hold
	Verif Up	SHIFT +	Shift + Up
DATE +	Date+	SHIFT +	Shift + Right
DEB +	Deb+	SHIFT + VOL +	Shift + Vol +
FIN +	Fin+	SHIFT + CH PAGE +	Shift + CH+ /
	Verif Down	SHIFT +	Shift + Down
DATE −	Date-	SHIFT +	Shift + Left
DEB −	Deb-	SHIFT + VOL −	Shift + Vol -
FIN −	Fin-	SHIFT + CH PAGE −	Shift + CH- /
VERIF	Verif	PROGRAM TV/RADIO	TV/Radio /
ANNUL	Annul	SHIFT + CLEAR EXIT CANCEL	Shift + Exit / Cancel / Clear
VITESSE	SP/LP/EP	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
PROG	Prog	TIMER SLEEP	Sleep / Timer

Originale		Sostituto	
R.A.Z.	I-Timer	SHIFT + TIMER SLEEP	Shift + Sleep / Timer
AUDIO	Audio	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
OSD / AFFICH	OSD/Affich	MEDIA DISPLAY	Display / Media
VIDEO/TV	Reset	APP REPEAT	Green / APP / Repeat



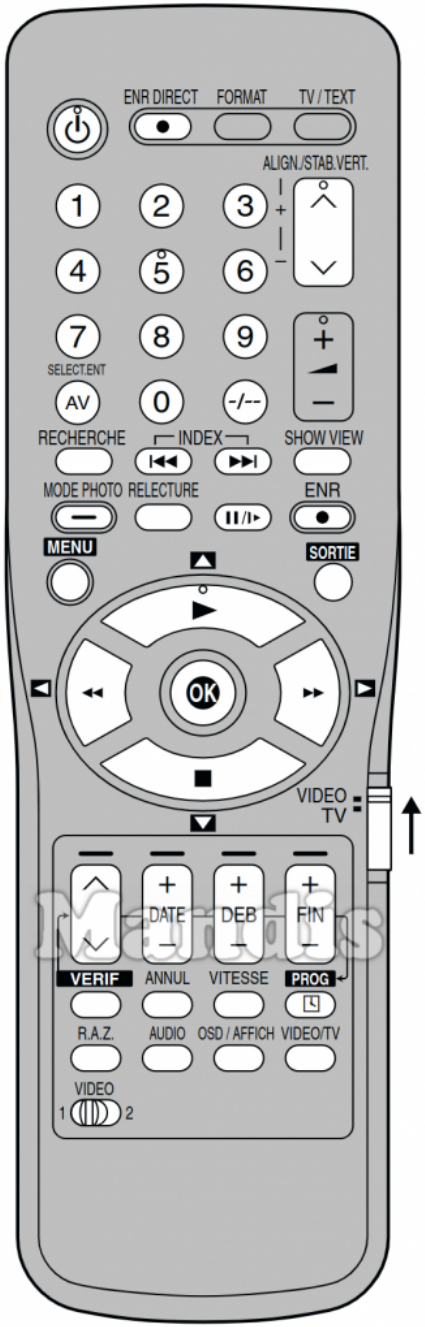
Originale		Sostituto	
	Power		Power
ENR DIRECT	Enr Direct	PROGRAM TV/RADIO	TV/Radio /
FORMAT	Format	SIZE ZOOM	Zoom / Size
TV / TEXT	Tv/Text	GOTO TEXT	Text / Goto
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD - STB 3	3
ALIGN./STAB.VERT.	Align/Stab. Vert	CH PAGE +	CH+ / Page+
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
	Align/Stab. Vert	CH PAGE -	CH- / Page-
7	7	AUX - HDD 7	7
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
	Volume+	VOL +	Vol +
SELECT.ENT AV	AV/Select Ent	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS

Originale		Sostituto	
0	0	HDMI - SAT 0	0
-/--	-/--	SHIFT + -/-- GUIDE EPG	Shift + Guide / EPG / -/--
	Volume-	VOL -	Vol -
RECHERCHE	Recherche	NETFLIX SEARCH	Red / Netflix / Search
INDEX	I<< Index	PRESET-	I<< / Preset-
INDEX	Index >>I	PRESET+	>>I / Preset+
SHOW VIEW	Show View	FORMAT PICTURE	Picture / Format
MODE PHOTO	Mode Photo	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
RELECTURE	Relecture	MEDIA DISPLAY	Display / Media
	Pause/Step	STEP - FREEZE	Pause / Step / Freeze
ENR	Enr	REC MODE	Rec / Rec Mode
MENU	Menu	HOME MENU	Menu / Home
	Play	SLOW	Play / Slow
	Up		Up
SORTIE	Sortie	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear
	<<	TUNE-	<< / Tune-
	Left		Left



Originale		Sostituto	
OK	OK	OK	OK
Right	Right	Right	Right
>>	>> / Tune+	TUNE+	>> / Tune+
Down	Down	Down	Down
Stop	Stop / Hold	HOLD	Stop / Hold
Verif Up/Red	Verif Up/Red	SHIFT + CH PAGE +	Shift + CH+ /
Date+/Green	Date+/Green	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
Deb+/Yellow	Deb+/Yellow	SHIFT + CD - STB 3	Shift + 3
Fin+/Blue	Fin+/Blue	SHIFT + AUX - HDD 7	Shift + 7
Verif Down	Verif Down	SHIFT + CH PAGE −	Shift + CH+ /
Date-	Date-	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
Deb-	Deb-	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
Fin-	Fin-	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
VERIF	Verif	RETURN BACK	Back / Return
ANNUL	Annul	SHIFT + CLEAR EXIT CANCEL	Shift + Exit / Cancel / Clear
VITESSE	SP/LP/EP	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ
PROG	Prog	TIMER SLEEP	Sleep / Timer

Originale		Sostituto	
R.A.Z.	Reset	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
AUDIO	Audio	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
OSD / AFFICH	OSD Affich	ANGLE INFO	Info / Angle
VIDEO/TV	AV Link	LIST SMART	Smart / List



Originale		Sostituto	
	Power		Power
FORMAT	Format	FORMAT PICTURE	Picture / Format
TV / TEXT	Tv/Text	GOTO TEXT	Text / Goto
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD - STB 3	3
ALIGN./STAB.VERT. +	Align / Stab. Vert. +	CH PAGE +	CH+ / Page+
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
	Align / Stab. Ver	CH PAGE −	CH- / Page-
7	7	AUX - HDD 7	7
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
+	Vol +	VOL +	Vol +
SELECT.ENT AV	AV/Select Ent	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS
0	0	HDMI - SAT 0	0

Originale		Sostituto	
-/--	-/--	GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
−	Vol -	VOL −	Vol -
	Verif Up		Up
	Red	NETFLIX SEARCH	Red / Netflix / Search
+ DATE	Green	APP REPEAT	Green / APP / Repeat
+ DATE	Date+		Right
+ DEB	Yellow	YouTube REPEAT A-B	Yellow / YouTube / Repeat
+ DEB	Deb+	SHIFT + VOL +	Shift + Vol +
+ FIN	Blue	Prime Video RANDOM	Blue / Prime Video / Random
+ FIN	Fin+	SHIFT + CH PAGE +	Shift + CH+ /
	Verif Down		Down
DATE −	Date-		Left
DEB −	Deb-	SHIFT + VOL −	Shift + Vol -
FIN −	Fin-	SHIFT + CH PAGE −	Shift + CH- /